

# news SLIM







## TECNOLOGIA E INTEGRAZIONE



**News è un setto divisorio**, con cornice in alluminio e struttura a sandwich di 11 cm di spessore. Elettrificabile e integrabile con i programmi d'arredo per ufficio Estel, costituisce inoltre elemento portante, aggregato a piani di lavoro disposti secondo infinite configurazioni. Può essere attrezzato con barra di elettrificazione, schermo in vetro superiore o vetri a telaio, che aumentano la privacy e l'isolamento acustico delle postazioni.

**News is an 11 cm thick dividing wall** with aluminium frame and sandwich structure. Designed to contain wires, and to be compatible with Estel office furniture programs, it also represents a load-bearing element that may be combined with desk tops arranged in an infinity of configurations. It may be equipped with wiring bars, upper glass screens or framed panes, to increase the privacy and acoustic insulation of the workstations.

**News est une cloison de séparation**, avec encadrement en aluminium et structure type sandwich de 11 cm d'épaisseur. Cette cloison peut être équipée de moyens électriques et être incorporée dans les programmes Estel d'ameublement pour bureaux ; de plus, elle constitue un élément portant pouvant également être marié aux plans de travail et disposé selon une infinité de configurations. Cette cloison peut être équipée d'une barre technique d'électrification, d'un écran supérieur en verre ou de vitrages sur cadre, pour augmenter la tranquillité, la privacy et l'isolation acoustique des postes de travail.

**News ist eine Trennwand** mit Aluminiumrahmen und Sandwichstruktur von 11 cm Dicke. Nachdem sie elektrifizierbar und in die Büroeinrichtungsprogramme Estel integrierbar ist, stellt sie außerdem in Verbindung mit Arbeitsflächen, die unendlichen Konfigurationsmöglichkeiten entsprechend angeordnet werden, ein tragendes Element dar. Sie kann mit einer Elektrifizierungsschiene, Glasschirmabschnitt im oberen Teil oder rahmenförmigen Glasscheiben, die die Privacy und die akustische Isolierung der Arbeitsplätze erhöhen, ausgestattet werden.

**News es un panel de división** con marco de aluminio y estructura a sándwich de 11 cm de espesor. Se puede electrificar e integrar con los programas de decoración para oficina Estel; además constituye un elemento de sustentación, asociado a planos de trabajo dispuestos según infinitas configuraciones. Se puede equipar con una barra de electrificación, pantalla de vidrio superior o vidrios de bastidor, que aumentan la privacidad y el aislamiento acústico de los puestos de trabajo.

## BOX CONFIDENZA



IL RICEVIMENTO SI ADECUA ALLA INFORMATION TECHNOLOGY



**La struttura autoportante di News** si presta a composizioni articolate, che interessano ambienti diversi dall'ufficio operativo. Ne è esempio la reception, nella raffinata finitura millerighe, con vetrata centrale sormontata da un ripiano di cortesia in cristallo. La postazione della receptionist, completamente elettrificabile, assume la doppia valenza di arredo deputato all'accoglienza e scrivania operativa autosufficiente.

The **free-standing structure of News** is perfect for creating complex arrangements, and not only in the operative office. Witness this reception, with the refined ribbed veneer, central glass pane superimposed by a courtesy shelf in glass. The workstation of the receptionist, that may be wired in every part, serves both as furniture item designed for the reception area, and self-sufficient operative desk.

**La structure autoportante de News** se prête parfaitement à la création de compositions articulées, pouvant intéresser des espaces différents de ceux dédiés au bureau opérationnel. L'espace réception en est un excellent exemple, en finition "mille-raies" particulièrement raffinée, avec baie vitrée centrale surmontée d'un plan-comptoir en verre. Conçu pour permettre une électrification complète, le poste de travail de la réceptionniste est extraordinairement polymorphe et brillant, aussi bien ameublement destiné à l'accueil que bureau opérationnel totalement autosuffisant.

Die selbsttragende Struktur von News eignet sich für gegliederte Zusammenstellungen, die für vom operativen Büro abweichende Bereiche interessant sind. Ein Beispiel dafür ist die Reception in der raffinierten feingerippten Finish-Ausführung, mit Glasfront in der Mitte, auf der eine Empfangsfläche aus Kristall angebracht ist. Der komplett elektrifizierbare Arbeitsplatz der Empfangsdame nimmt die Doppelwertigkeit der Einrichtung für den Empfangsbereich und des selbständigen operativen Schreibtischs an.

**La estructura de auto-sustentación de News** se presta para composiciones articuladas, que interesan ambientes diferentes de la oficina operativa. Un ejemplo de eso es la recepción, en el refinado acabado de milrayas, con vidrio central que soporta un plano de cortesía de cristal. El puesto de trabajo de la recepcionista, que se puede completamente electrificar, asume la doble valencia de estructura encargada del recibimiento y de escritorio operativo autosuficiente.



**Il carattere fortemente tecnico di News** non esclude la ricerca formale: lo conferma la raffinatissima finitura wengé, scandita da sottili inserti orizzontali in alluminio satinato. Ancora alluminio per chiudere a 45° il punto d'incontro dei due pannelli esterni e delle cornici superiori. La reception "tecnica" entra di diritto nel corporate identity, tra gli elementi che concorrono alla riconoscibilità dell'Azienda.

**News is not just markedly technical**, it also vaunts a unique design, as demonstrated by the refined wengé veneer, enlivened by thin horizontal inserts in brushed aluminium. Aluminium is also used for the 45° junction between the two outer panels and the upper frame. The "technical" reception contributes to underscore the corporate identity, as one of the elements that makes the company recognisable.

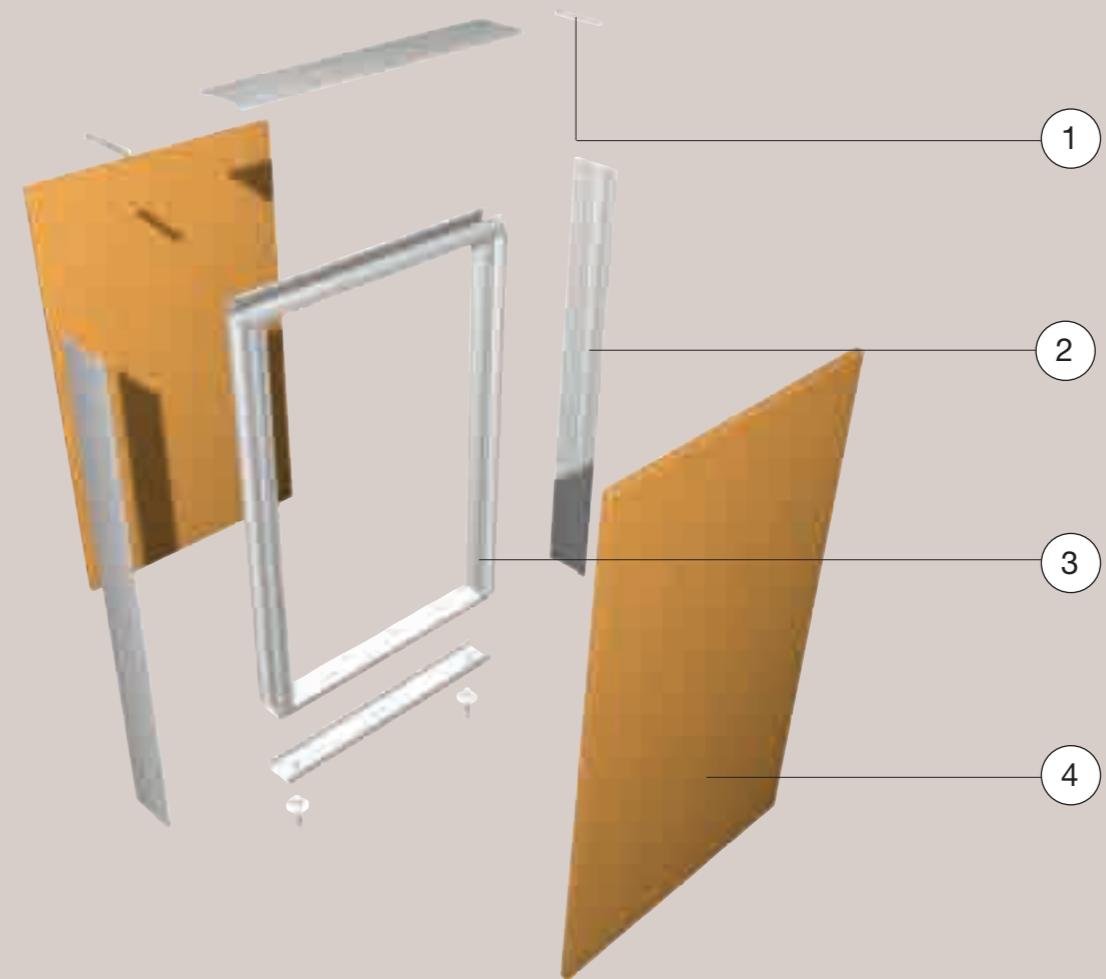
**Le caractère fortement technique de News** n'exclue absolument pas la recherche formelle : la finition Wengé si raffine bien, rythmée par de fins inserts horizontaux en aluminium satiné. De l'aluminium encore, pour clore à 45° le point de rencontre des deux panneaux extérieurs et des encadrements supérieurs. La réception "technique" entre ainsi de plein droit dans la corporate identity, parmi les éléments qui concourent à la reconnaissance de votre entreprise.

**Der ausgeprägt technische Charakter** von News schließt die Suche nach der Form nicht aus: Bestätigt wird dies durch die höchst raffinierte, durch feine horizontale Einsätze in satiniertem Aluminium gegliederte Finish-Ausführung in Wengé. Wiederum Aluminium schiebt den Punkt des Aufeinandertreffens der beiden äußeren Platten und der oberen Umrahmungen im 45°-Winkel ab. Die "technische" Reception wird mit vollem Recht zum Teil der Corporate Identity gehörig zu jenen Elementen, die zur Erkennbarkeit des Unternehmens beitragen.

**El carácter fuertemente técnico de News** no excluye la búsqueda formal: lo confirma el muy refinado acabado wengé, interrumpido por delgadas aplicaciones horizontales de aluminio satinado. Se vuelve a utilizar el aluminio para cerrar a 45° el punto de encuentro de los dos paneles externos y de los marcos superiores. La recepción "técnica" entra de derecho en la identidad de la corporación, entre los elementos que permiten el reconocimiento de la Empresa.



L'ANIMA TECNICA



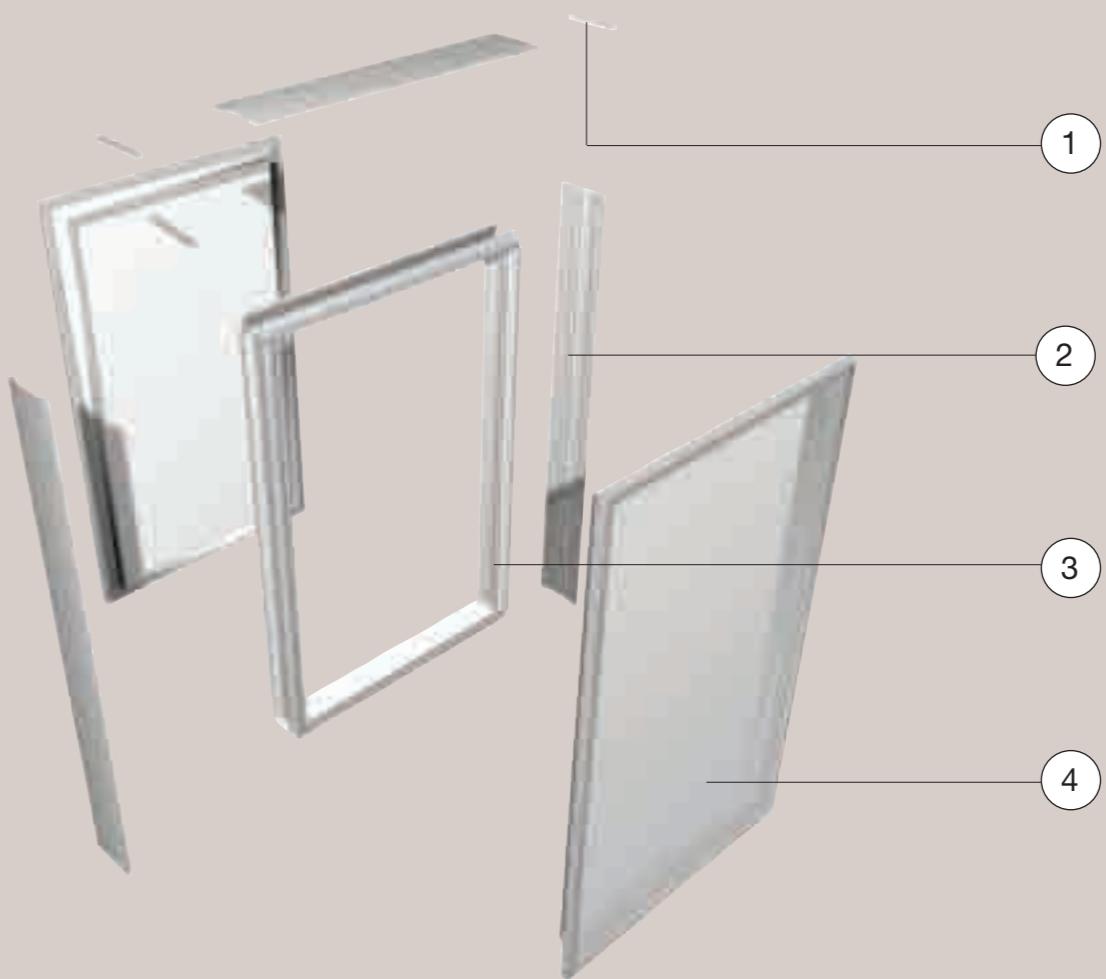
1 Nodo  
2 Cornice  
3 telaio  
4 Pannello

1 Junction  
2 Frame  
3 structural frame  
4 Panel

1 Élément "nœud"  
2 Encadrement  
3 Cadre  
4 Panneau

1 Knoten  
2 Umrrahmung  
3 Rahmen  
4 Platte

1 Nudo  
2 Marco  
3 Bastidor  
4 Panel



1 Nodo  
2 Cornice  
3 telaio  
4 Pannello

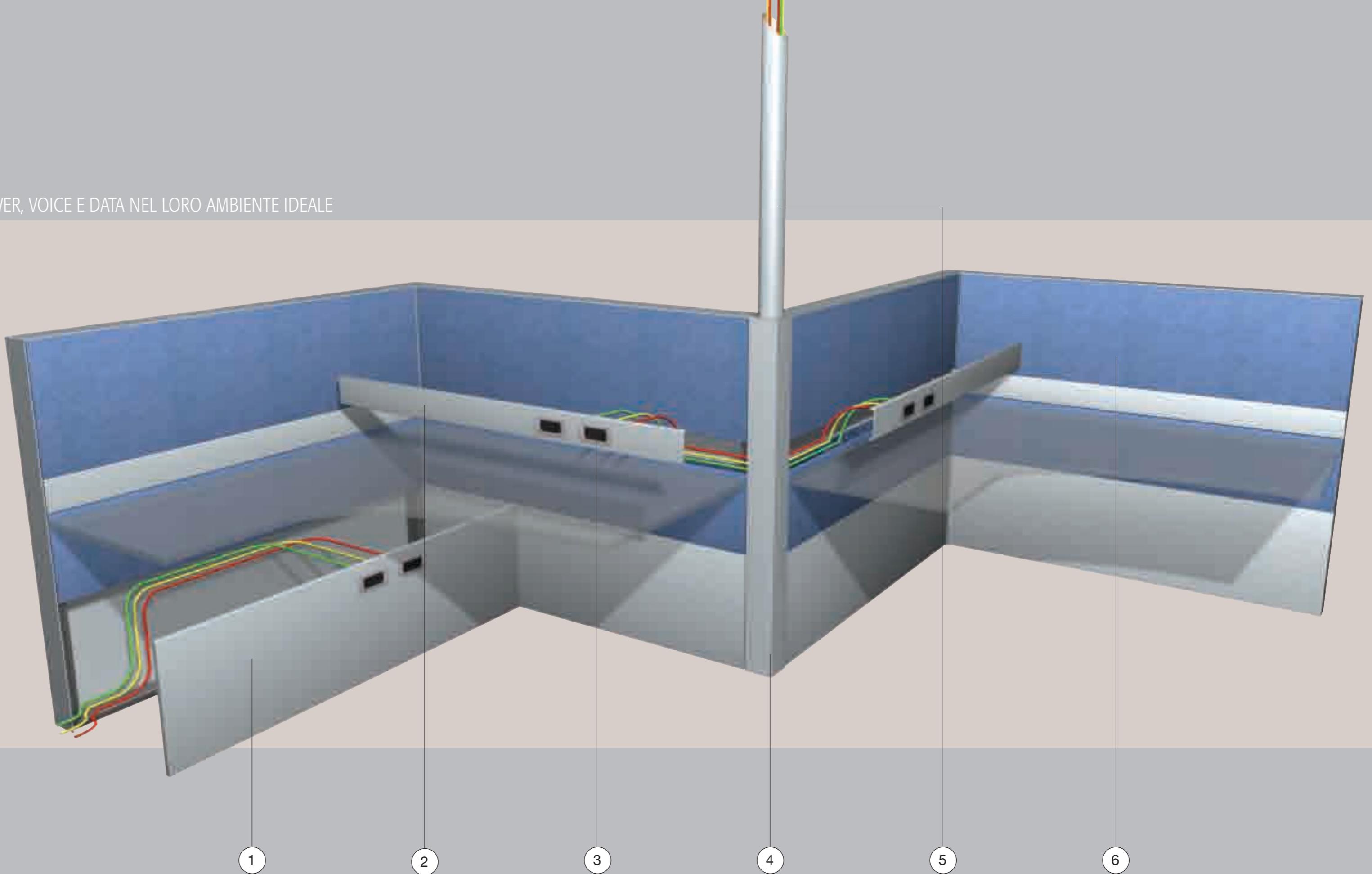
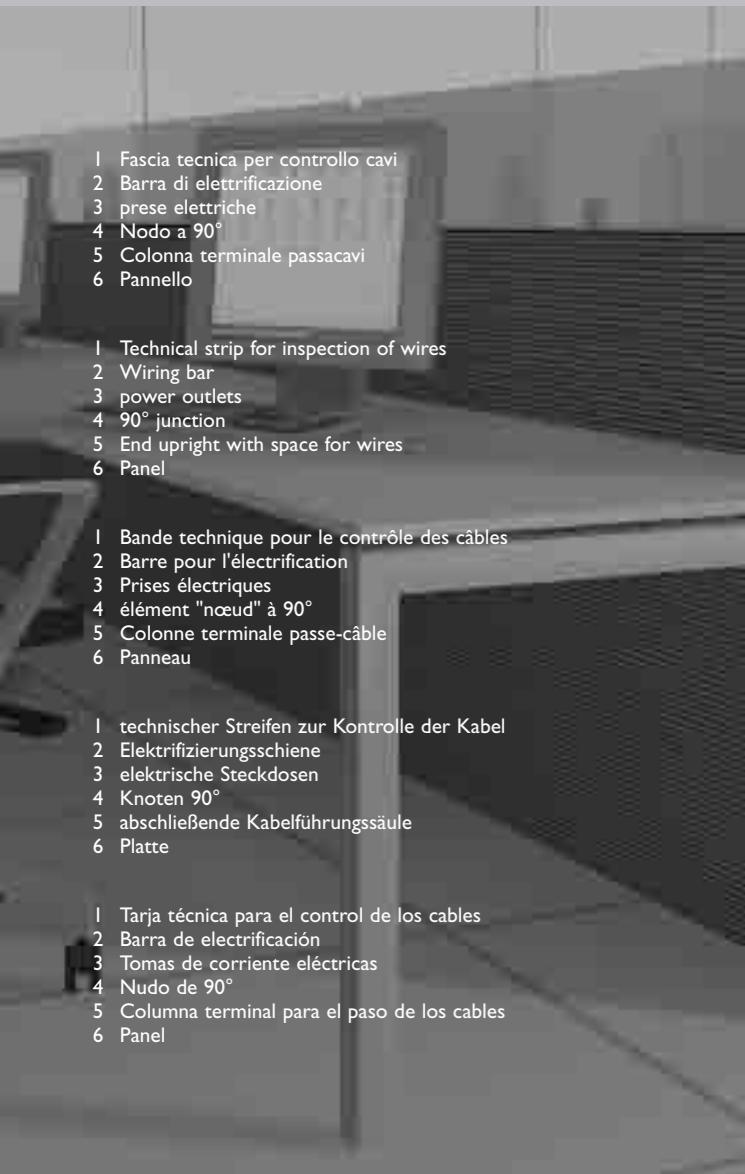
1 Junction  
2 Frame  
3 structural frame  
4 Panel

1 Élément "nœud"  
2 Encadrement  
3 Cadre  
4 Panneau

1 Knoten  
2 Umrrahmung  
3 Rahmen  
4 Platte

1 Nudo  
2 Marco  
3 Bastidor  
4 Panel

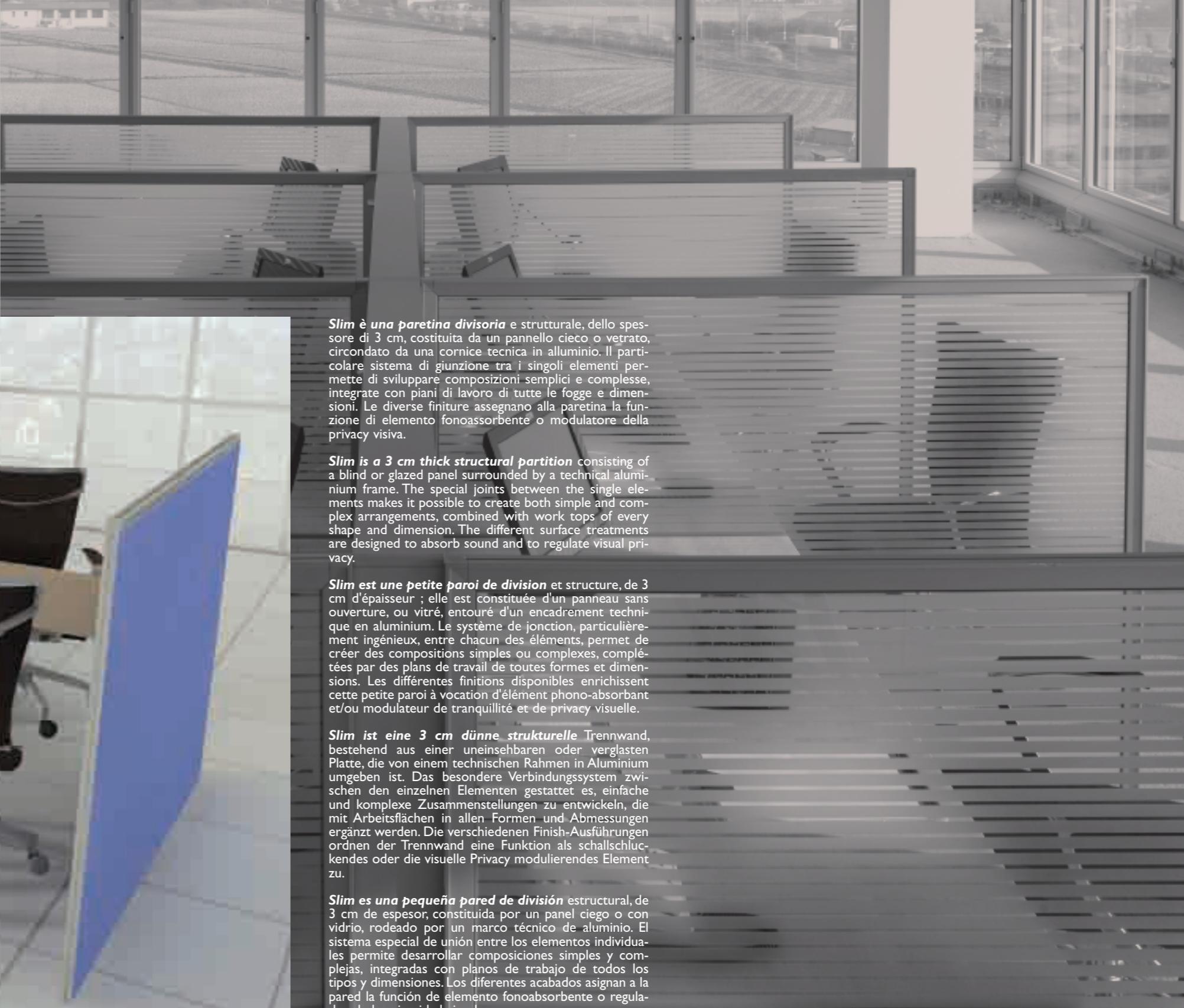
## POWER, VOICE E DATA NEL LORO AMBIENTE IDEALE







## BOX AUTOPORTANTI



**Slim** è una paretina divisoria e strutturale, dello spessore di 3 cm, costituita da un pannello cieco o vetrato, circondato da una cornice tecnica in alluminio. Il particolare sistema di giunzione tra i singoli elementi permette di sviluppare composizioni semplici e complesse, integrate con piani di lavoro di tutte le fogge e dimensioni. Le diverse finiture assegnano alla paretina la funzione di elemento fonoassorbente o modulatore della privacy visiva.

**Slim** is a 3 cm thick structural partition consisting of a blind or glazed panel surrounded by a technical aluminium frame. The special joints between the single elements makes it possible to create both simple and complex arrangements, combined with work tops of every shape and dimension. The different surface treatments are designed to absorb sound and to regulate visual privacy.

**Slim** est une petite paroi de division et structure, de 3 cm d'épaisseur ; elle est constituée d'un panneau sans ouverture, ou vitré, entouré d'un encadrement technique en aluminium. Le système de jonction, particulièrement ingénieux, entre chacun des éléments, permet de créer des compositions simples ou complexes, complétées par des plans de travail de toutes formes et dimensions. Les différentes finitions disponibles enrichissent cette petite paroi à vocation d'élément phono-absorbant et/ou modulateur de tranquillité et de privacy visuelle.

**Slim** ist eine 3 cm dünne strukturelle Trennwand, bestehend aus einer uneinsehbaren oder verglasten Platte, die von einem technischen Rahmen in Aluminium umgeben ist. Das besondere Verbindungssystem zwischen den einzelnen Elementen gestattet es, einfache und komplexe Zusammenstellungen zu entwickeln, die mit Arbeitsflächen in allen Formen und Abmessungen ergänzt werden. Die verschiedenen Finish-Ausführungen ordnen der Trennwand eine Funktion als schallschluckendes oder die visuelle Privacy modulierendes Element zu.

**Slim** es una pequeña pared de división estructural, de 3 cm de espesor, constituida por un panel ciego o con vidrio, rodeado por un marco técnico de aluminio. El sistema especial de unión entre los elementos individuales permite desarrollar composiciones simples y complejas, integradas con planos de trabajo de todos los tipos y dimensiones. Los diferentes acabados asignan a la pared la función de elemento fonoabsorbente o regulador de la privacidad visual.





**La flessibilità della paretina Slim** offre infinite opportunità interpretative dello spazio ufficio: dalla reception lineare, composta da pannelli ciechi laterali e pannelli di facciata in vetro serigrafato, fino al front office organizzato su più postazioni. Un ripiano di cortesia dalla decisiva forma geometrica poggia sul bordo superiore dei pannelli, per dare la giusta connotazione all'arredo riservato all'accoglienza. Le scrivanie appartengono alla collezione Asterisco.

**Thanks to the flexibility of the Slim partition,** it may be used to interpret the office in an infinity of ways: from linear receptions with lateral blind panels and frontal panels in silk-screened glass, to front offices arranged with several workstations. A courtesy shelf with a striking geometric design is installed on the upper edge of the panels, to create a prestigious and original reception environment. The desks are from the Asterisco collection.

**La flexibilité de la petite paroi Slim** offre une infinité d'opportunités interprétatives de l'espace bureau : de la réception linéaire, composée de panneaux latéraux sans ouverture et de panneaux de façade en verre sérigraphié, jusqu'au bureau type front office organisé sur plusieurs postes de travail. Le plan-comptoir, d'une forme géométrique puissante, s'appuie sur le chant supérieur des panneaux, pour donner la juste connotation à l'ameublement réservé à l'accueil. Les bureaux appartiennent à la collection Asterisco.

**La flexibilidad de la pequeña pared Slim** ofrece infinitas oportunidades de interpretación del espacio de la oficina: desde la recepción lineal, constituida por paneles ciegos laterales y paneles de fachada de vidrio decorado, hasta el front office organizado en varios puestos de trabajo. Un plano de cortesía de decidida forma geométrica se apoya en el borde superior de los paneles, para dar la correcta connotación a la estructura reservada al recibimiento. Los escritorios pertenecen a la colección Asterisco.

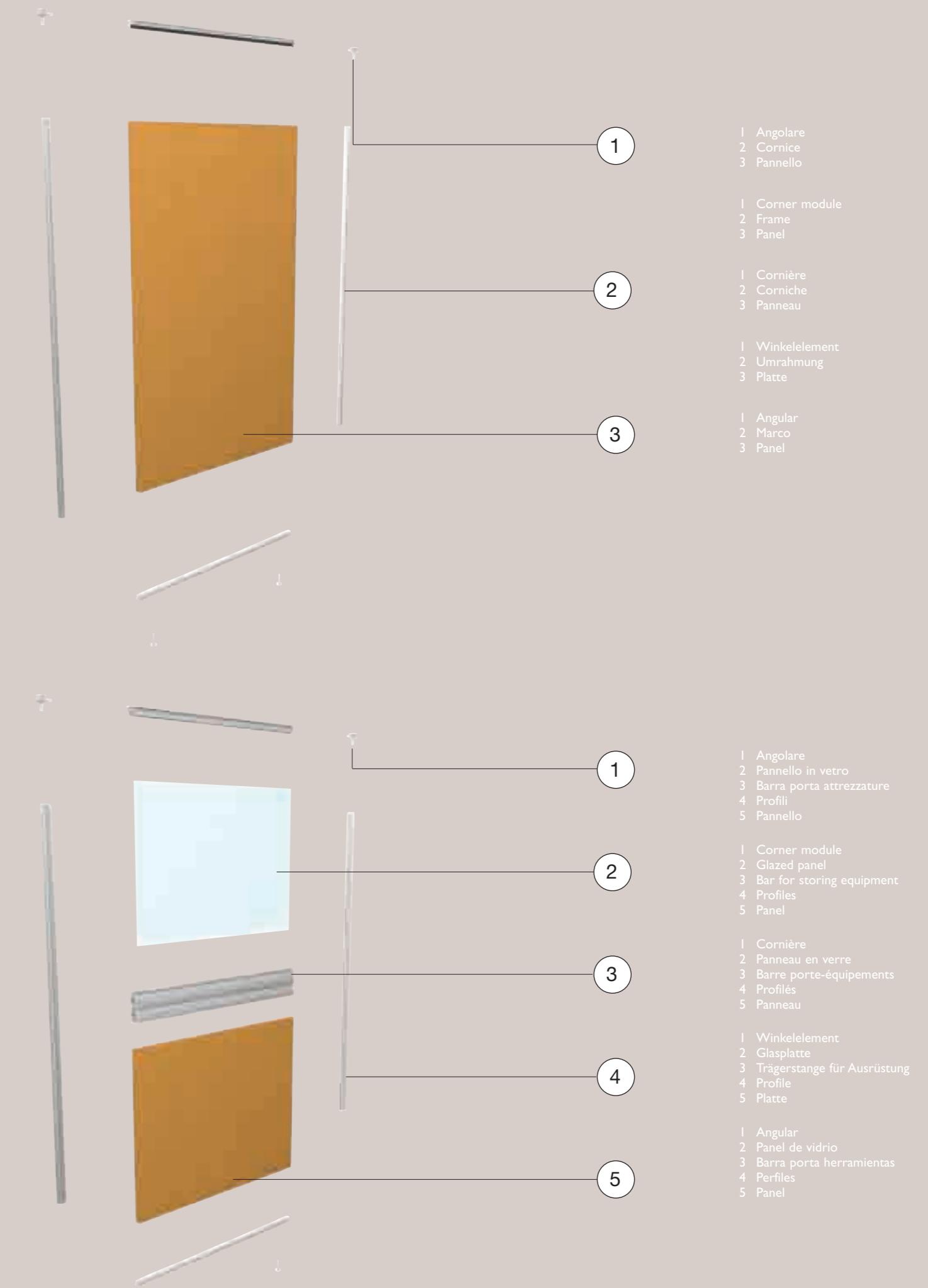
**Die Flexibilität der Trennwand Slim** bietet unendliche Möglichkeiten zur Interpretation des Büraums: von der linearen, aus uneinsehbaren Seitenplatten und Frontplatten in siebedrucktem Glas bestehenden Reception bis hin zum mehrere Arbeitsplätze gegliederten Front Office. Eine Empfangsplatte von entschiedener geometrischer Form liegt auf dem oberen Rand der Platten auf, um der für den Empfangsbereich bestimmten Einrichtung die richtige kennzeichnende Prägung zu vermitteln. Die Schreibtische gehören zur Kollektion Asterisco.

## PER LA SEGRETARIA EFFICIENTE... ED ELEGANTE





L'ANIMA TECNICA



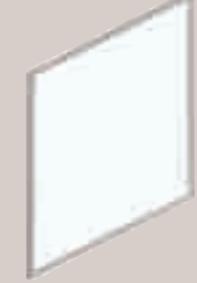
# FORME E DIMENSIONI

## FORMS AND DIMENSIONS

H 103,8



Elemento intero cieco  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento intero vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento intero vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180

H 30,8



Elemento sopralzo  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento sopralzo in vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento sopralzo in vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180

H 41,6



Elemento sopralzo  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180

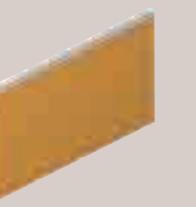


Elemento sopralzo in vetro trasparente  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180



Elemento sopralzo in vetro serigrafato  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180

H 55,8



Elemento sopralzo  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180



Elemento sopralzo in vetro trasparente  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180



Elemento sopralzo in vetro serigrafato  
P.3  
L.60-80-100-120-140-160-180

H 128,8



Elemento intero cieco  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con due pannelli  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con due pannelli e barra porta attrezzatura  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco e sopralzo in vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco e sopralzo in vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco sopralzo in vetro e barra porta attrezzature  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento in vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento in vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180

H 170,4



Elemento intero cieco  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con due pannelli  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con tre pannelli  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con due pannelli e barra porta attrezzatura  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco e sopralzo in vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco e sopralzo in vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento con pannello cieco sopralzo in vetro e barra porta attrezzature  
P.3  
L.80-100-120-140-160-180



Elemento in vetro trasparente  
P.3  
L.80-100-120



Elemento in vetro serigrafato  
P.3  
L.80-100-120

## CONDIVIDERE E ORGANIZZARE

**Il successo di un sistema d'arredo** è determinato dalla sua flessibilità compositiva e dalla possibilità di essere condiviso con altri programmi. Slim si integra naturalmente con News, favorendo lo sviluppo di elementi separatori a doppio spessore, utilizzati come pareti attrezzate, alternate a moduli elettrificabili. Per l'ufficio che cerca soluzioni semplici ai quotidiani problemi legati all'organizzazione dello spazio.

**The success of a furniture system** depends on its composite flexibility and its compatibility with other programs. Slim is a natural companion for News, and is perfect to create arrangements with double-thickness partitions, that may serve as equipped walls, alternated by modules that may be wired. For the office that seeks simple solutions to everyday problems linked to the organisation of the space.

**Le succès d'un système d'ameublement** est déterminé par sa flexibilité de composition et par la possibilité d'être facilement allié et marié à d'autres programmes. Slim s'intègre naturellement au programme News, favorisant le développement d'éléments de séparation à double épaisseur, utilisés comme petites parois équipées, alternées à des modules prévus pour être dotés de moyens électriques. Concepts de pointe pour un bureau capable de fournir des solutions simples et efficaces aux problèmes quotidiens liés à l'optimisation de l'espace.

**Der Erfolg eines Einrichtungssystems** wird durch seine Flexibilität der Zusammenstellung und die Möglichkeit der Eingliederung in andere Programme bestimmt. Slim passt sich auf natürliche Art an News an, indem es die Entwicklung von Trennelementen mit doppelter Stärke, die in Abwechslung mit elektrifizierbaren Modulen als ausgestattete Wände eingesetzt werden, begünstigt. Für das Büro, das einfache Lösungen zu den Alltagsproblemen der Raumorganisation sucht.

**El éxito de un sistema de decoración** se determina por su flexibilidad de composición y por la posibilidad de ser compartido con otros programas. Slim se integra naturalmente con News, favoreciendo el desarrollo de elementos de separación de doble espesor, que se utilizan como pequeñas paredes equipadas, alternadas con módulos que se pueden electrificar. Para la oficina que busca soluciones simples a los problemas diarios relacionados con la organización del espacio.





**Ancora News e Slim integrate** in una composizione a pettini contrapposti, separati dal setto elettrificato e dotato di ribalta passacavi in alluminio. Le singole postazioni sono schermate tra loro da elementi del sistema Slim, con pannello in vetro serigrafiato e cornice in alluminio. Un compromesso equilibrato per moderare la privacy visiva e garantire una corretta distribuzione dell'illuminazione naturale.

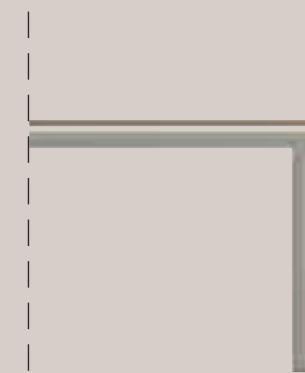
**Another example of News and Slim combined** in a composition with a facing comb arrangement, separated by the wired partition and equipped with a tilting aluminium wire channel. The single workstations are separated by elements from the Slim system, with panels in silk-screened glass and aluminium frame. A balanced compromise, to provide a degree of visual privacy and at the same time guarantee a correct distribution of natural light.

**News et Slim, encore, intégrés** dans une composition à "dents de peigne opposées", avec séparation par cloison équipée de moyens électriques et d'un abattant passe-câbles en aluminium. Les postes de travail sont individuellement isolés entre eux avec des éléments du système Slim, à l'aide d'un beau panneau en verre sérigraphié avec encadrement en aluminium. L'ensemble forme un compromis très équilibré qui modère la privacy visuelle et garantit une bonne distribution de l'éclairage naturel.

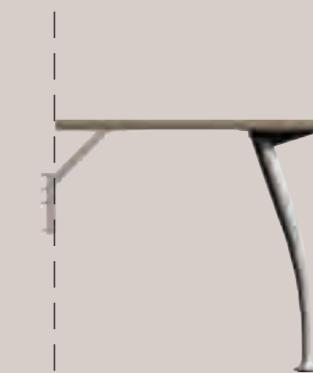
**Nochmals News und Slim.** integriert in eine Zusammenstellung im Verzahnungssystem, getrennt der elektrifizierten und mit aufklappbarer Kabelschiene in Aluminium ausgestatteten Trennwand. Die einzelnen Arbeitsplätze sind durch Elemente des Systems Slim voneinander abgetrennt, mit siebedruckter Glasplatte und Aluminiumrahmen. Ein ausgewogener Kompromiss, um die visuelle Privacy zu mäßigen und eine korrekte Verteilung der Beleuchtung zu garantieren.

**Otra vez las líneas News y Slim integradas** en una composición de peines contrapuestos, separados por el panel electricado y equipado con estructura para el paso de los cables de aluminio. Los varios puestos de trabajo se han apartallado entre ellos utilizando elementos del sistema Slim, con panel de vidrio decorado y marco de aluminio. Un compromiso equilibrado para moderar la privacidad visual y garantizar una correcta distribución de la iluminación natural.

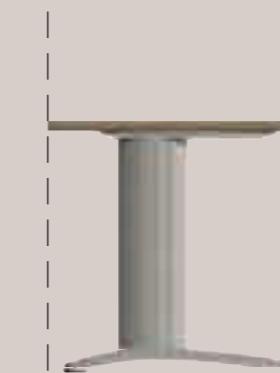




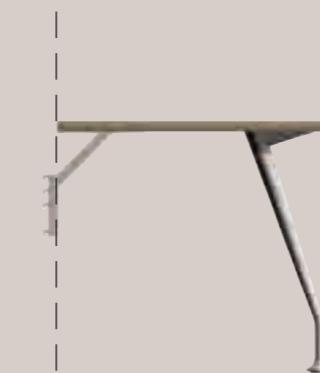
Gamba asterisco  
Asterisco leg  
Pied Asterisco  
Bein Asterisco  
Pata Asterisco



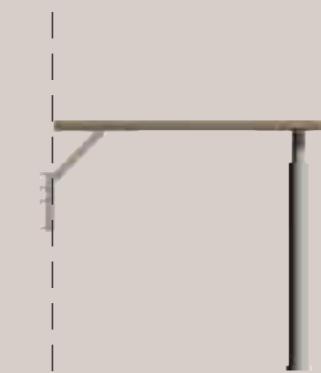
Gamba Arcotech  
Arcotech leg  
Pied Arcotech  
Bein Arcotech  
Pata Arcotech



Gamba Simple Work  
Simple Work leg  
Pied Arcotech  
Bein Simple Work  
Pata Simple Work



Gamba Diagonal  
Diagonal leg  
Pied Diagonal  
Bein Diagonal  
Pata Diagonal

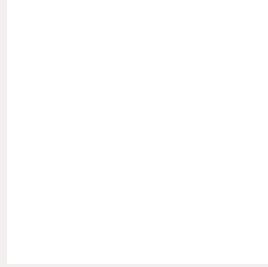


Gamba Sincro in  
Sincro in leg  
Pied Sincro in  
Bein Sincro in  
Pata Sincro in

# FINITURE

## FINISHES

Metalli

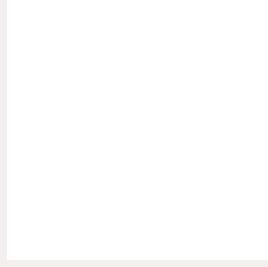


Bianco giglio  
Lily White  
Blanc Lis  
Lilieweiß  
Blanco Lirio

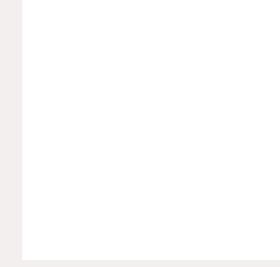


Silver  
Silver  
Silver  
Silver  
Silver

Colori base



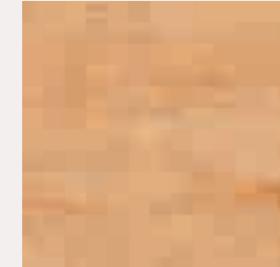
Bianco giglio  
Lily White  
Blanc Lis  
Lilieweiß  
Blanco Lirio



Panna  
Cream  
Crème  
Elfenbein  
Crema



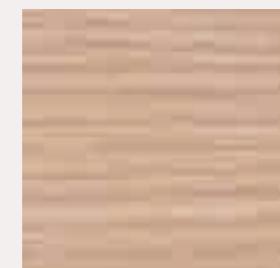
Betulla  
Birch  
Bouleau  
Birke  
Abedul



Perpero  
Perpero  
Perpero  
Perpero  
Perpero



Acer  
Maple  
Erable  
Ahornholz  
Arce



Rovere  
Oak  
Chêne  
Eiche  
Robre



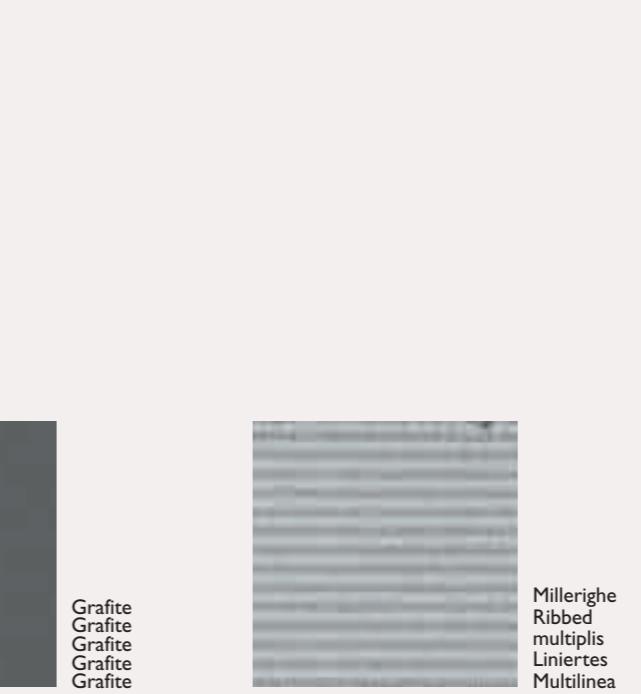
Grigio chiaro  
Light Grey  
Gris clair  
Hellgrau  
Gris claro



Silver  
Silver  
Silver  
Silver  
Silver



Grafite  
Grafite  
Grafite  
Grafite  
Grafite



Millerighe  
Ribbed  
multiplis  
Liniertes  
Multilinea



Melo  
Apple veneer  
Pommier  
Apfelbaumholz  
Manzano



Ciliegio  
Cherry wood  
Merisier  
Kirschbaum  
Cerezo



Wengé  
Wengé  
Wengé  
Wengé  
Wengé

Estel Office S.p.A.  
è un'azienda con sistema qualità certificato  
UNI EN ISO 9001



Progetto: Laboratorio delle idee Estel  
Grafica: Ufficio Comunicazione  
Foto: Paolo Monello  
Styling: L. Gilberti/S. Cecchinato/R. Lugh  
Illustrazioni: A-tree  
Testi: Marco Munarini  
Traduzioni: Studio Ellepì